

شخصيات *Personlichkeiten*

صاحب نوبل الكيمياء سنة ١٩١١م ريتشارد إرنست - *Der Chemienobelpreisträger 1991 Richard Ernst*

ريتشارد إرنست بقلم ثابت عيد

Thabet Eid

في الرابع من يناير سنة 2006م بعثت برسالة إلكترونية إلى البروفيسور ريتشارد (أو ريتشارد) إرنست *Richard Ernst* أبلغته فيها عن رغبتني في كتابة دراسة قصيرة عنه. لكنه لم يرد علي! فعادوت الكتابة إليه في الثالث عشر من يناير سنة ٢٠٠٦م. في السادس عشر من يناير تلقيت منه ردًا، يعبر فيه عن استعداده لمقابلاتي وإجراء حوار معي. أسعدني جدًا رد فعله الإيجابي هذا.

كنت مشغولاً طوال شهر ديسمبر ٢٠٠٥م، ويناير ٢٠٠٦م، بمشاكل الانتقال من برنامج «الناشر الصحفي» إلى برنامج «أدوبه إنديساين». فضلاً عن دراستي عن البروفيسور رولف تسينكرناجل *Rolf Zinkernagel* صاحب نوبل الطب سنة ١٩٩٩م. يقينا واجهت مشاكل جمّة في فهم خلفيات فوز تسينكرناجل بنوبل الطب، لأن مصطلحات علم المناعة كانت جديدة عليّ.

عندما قررت تقديم البروفيسور ريتشارد إرنست في كتابي: «زيورخ أحسن مدينة في العالم»، كأحد علماء جامعة زيورخ الفيدرالية الحاصلين على جائزة نوبل، كان عليّ أن أطلع على بعض ما كتب عنه. لكنني واجهت صعوبات مشابهة لفهم طبيعة تخصصه. تذكرت قصتي مع كورت فويتريخ الذي تفهم جهلي، وراح يشرح لي اكتشافاته الكيميائية بأسلوب مبسط مفهوم.

أطلت ريتشارد إرنست يوم الثلاثاء الموافق الرابع عشر من شهر مارس سنة ٢٠٠٦م في منزله. ذكرته برسالتي الإلكترونية. قال: «لا أتذكر!!» قلت: «لا بأس!!» تبادلنا أطراف الحديث عن طبيعة تخصصه، وصعوبة فهم ما يقوم به من أبحاث ودراسات متخصصة بالنسبة للمتقفي غير المتخصص. فوجئت بتواضعه، وتسامحه، وتفهمه، ورعاية صدره. سأله إن كان لا يزال يمارس أبحاثه في معامل جامعة

زيورخ الفيدرالية. قال: «لا. أنا متقاعد الآن. الجامعة منحني مكتباً بعد التقاعد، حيث أكتفي بإلقاء المحاضرات». ثم أضاف: «كورت فويتريخ مازال يعمل بنشاط ويتحدث ويؤلف، رغم وصوله أيضاً إلى سن التقاعد. أما أنا، فقد اكتفيت بإلقاء المحاضرات». سألت: «متي أستطيع مقابلتك؟» رد: «يوم الجمعة القادم الموافق السابع عشر من مارس». قلت: «هذا موعد جيد. متى؟» قال: «حدّد أنت الساعة التي تناسبك بعد الظهر!» قلت: «بوسعي أن أكون في مكتبك في الساعة الثانية بعد الظهر». قال: «إذا سأكون في انتظارك». ثم شرح لي كيفية الوصول إلى مكتبه في مباني جامعة زيورخ الفيدرالية في منطقة هونجربرج.

كنت سعيداً جداً بهذه المناسبة للتعرف إلى عالم سويسري كبير، حصل على جائزة نوبل في الكيمياء، تقديراً لمجهوداته وإسهاماته العلمية. قرأت دراسة عنه، وسيرة مختصرة لحياته. لكنني لم أفهم المصطلحات الفنية الكثيرة الواردة في هذين المقالين.

في الموعد المحدد - يوم الجمعة الموافق السابع عشر من مارس سنة ٢٠٠٦م - ذهبْتُ مبكراً إلى منطقة هونجربرج في أطراف مدينة زيورخ. تأملت العدد الكبير من المباني التابعة لجامعة زيورخ الفيدرالية هناك. مشهد أثار إعجابي بنهضة زيورخ العلمية، وحسرتي على تخلف العرب وتفهمهم حصاراتهم. جلست في «كافيتريا» مجاورة للمبنى الذي يعمل فيه البروفيسور ريتشارد إرنست. اختسيت فنجاناً من القهوة. سجلت أكثر من عشرة أسئلة لحواري مع البروفيسور ريتشارد إرنست.

في الساعة الثانية بعد الظهر كنت أطرق باب مكتب البروفيسور ريتشارد إرنست في الدور E الحجرة رقم ٢١٧. استقبلني إرنست ببشاشة وترحاب. شعرت أنني أمام عالم هادي الطبع، مربي الفكر، وسيم الهيئة، طويل القامة نسبياً، يتمتع بصحة جيدة. قلت بعد التحية: «هل تأذن لي بالجلوس؟» قال: «لا بد أن تجلس!» سألت: «هل تشرب شيئاً أم قهوة؟» قلت: «قهوة من فضلك!» لمحت ماكينة قهوة في ركن مكتبه، متوسط المساحة. ضغطت على زر الماكينة. ثم قادم لي فنجاناً من القهوة، تناولته شاكرًا. لفت نظري أنافه مكتبه، ونظامه المحكم، الحجرة مستطيلة الشكل.

تغطي أرفف الكتب جانبها. هناك مائدة مستطيلة في الوسط، جلسنا في طرفها المجاور للباب. جلس ريتشارد إرنست قبالي ببساطة وتواضع. ثم انطلقنا في حديثنا. **لا أعرف لماذا** قررت محادثة إرنست في شؤون الدين والخلق، والحياة والموت، والدنيا والآخرة. هل استشعرت أن هذه الموضوعات تشغله هو أيضاً الآن؟ أم حدست أنه توصل إلى نتائج جديدة، وآراء مثيرة، أثارَت فضولي لسماعها؟ لا أعرف. قلت لإرنست: «سجلت قبل قدومي إليك أكثر من عشرة أسئلة. لا أعرف هل سيسمح وقتك، ويتسع صدرك اليوم للإجابة عليها جميعاً، أم تفضل أن أبعثها إليك بالبريد الإلكتروني، وتردّ عليها أيضاً بالبريد الإلكتروني؟ هل أنت مثل فويتريخ ممثت البريد الإلكتروني؟» قال إرنست ضاحكاً: «فويتريخ يكره فعلاً البريد الإلكتروني جداً. أنا استخدمه. لكن لماذا لا ننهي كل شيء في هذه الجلسة. أنا أجيّب على الأسئلة، وأنت تسجل الإجابة بجهاز تسجيل، أو بالكتابة». قلت: «لا مانع من هذا».

قلت لإرنست: «بعد أن وصلت إلى هذه المرتبة العلمية الرفيعة، وحصلت على جائزة نوبل، هل توصلت إلى أسرار الوجود؟ أو بعبارة أخرى هل تعرف الآن لماذا خلقنا الله، وما هي الحكمة من وجودنا في هذه الدنيا؟ يبدو أن إرنست لم يتوقع أن أبداً حديثي معه بسؤال كهذا. فكر قليلاً، ثم قال: «هذا سؤال صعب. أصرحك بأنني أطرّحه يومياً على نفسي، دون جدوى. في الصباح تختلجني إجابة، وفي المساء تظهر إجابة أخرى. لكن اليقين غائب». قلت: «العقل هو من أعظم مخلوقات الله. العلم الحديث حقق إنجازات كثيرة. لكن العقل الإنساني لا يستطيع إدراك كل شيء. هناك حدود واضحة. ألا تزعجك هذه الحقيقة؟» رد: «بالطبع لا يمكن للعقل أن يدرك كل شيء. هذه حقيقة لا مفر منها. نحن نبحث، ونفعل ما نستطيع. لكن هذه الحدود موجودة وعلينا أن نقبلها».

سألت إرنست عن علاقته بالعالم العربي. رد: «رُزْتُ مصر ثلاث مرات. تنحصر علاقتي هناك بزملائي من العلماء المصريين. ألقيت محاضرات في جامعتي حلوان، والقاهرة، والجامعة الأمريكية في القاهرة. دُعيت مرة إلى جامعة الدوحة في قطر، لكنني لم أتمكن

شخصيات *Personlichkeiten*

صاحب نوبل الكيمياء سنة ١٩١١م ريتشارد إرنست - Der Chemienobelpreisträger 1911 Richard Ernst

أَنَّ الْحَيَاةَ مُفَعَّمَةٌ بِأَشْيَاءٍ أُخْرَى جَمِيلَةٍ يُمكنُ لِلْمَرْءِ أَنْ يُحوِّلَ اهْتِمَامَهُ إِلَيْهَا بَعْدَ التَّقَاعِدِ. بِالنَّسْبَةِ لِغُويْتِرِيخ، فَهُوَ أَرَادَ مُوَاصَلَةَ الْأَبْحَاثِ. هَذَا جَيِّدٌ لَهُ. أَمَّا أَنَا، فَفَضَّلْتُ

الْبَقَاعِدَ، لِإِتَاحَةِ الْفُرْصَةِ لِشَبَابِ الْعُلَمَاءِ.

قُلْتُ لِإِرْنِسْت: «تَقُومُ الْآنَ بَعْضُ الْعَوَاصِمِ الْعَرَبِيَّةِ بِالنَّشِيطَةِ ثَقَافِيَّةٍ مُتَنَوِّعَةٍ. أَخْبَرَنِي غُويْتِرِيخُ أَنَّ إِمَارَةَ أَبِي ظَبْيٍ وَجَّهَتْ لَهُ دَعْوَةً مَعَ تِسْعَةِ عُلَمَاءٍ أُخَرِينَ، مِنْ حَامِلِي جَائِزَةِ نُوبِل، لِإِلْقَاءِ مُحَاضَرَاتٍ هُنَاكَ. هَلْ كُنْتَ مَعَهُمْ؟» قَالَ: «لَا. لَمْ أَتَشَرَّفْ بِزِيَارَةِ أَبِي ظَبْيٍ بَعْدُ». قُلْتُ: «هَلْ أَنْتَ مُسْتَعِدٌّ لِتَلْبِيَةِ أَيْ دَعْوَةٍ تَأْتِيكَ مِنْ عَاصِمَةٍ عَرَبِيَّةٍ، لِإِلْقَاءِ مُحَاضَرَةٍ أَوْ أَكْثَرَ هُنَاكَ؟» رَدَّ: «بِالْعَكْسِ. يُسْعِدُنِي هَذَا. لَكِنْ يَنْبَغِي التَّخْطِيطُ قَبْلَهَا بِوَقْتٍ كَافٍ. مُشْكِلَةُ الْعَرَبِ أَنَّهُمْ غَالِبًا مَا يُوجِّهُونَ الدَّعْوَةَ قَبْلَ الْمُنَاسَبَةِ بِوَقْتٍ قَصِيرٍ جِدًّا». قُلْتُ: «أَيُنَاسِبُكَ أَنْ تَسْتَلِمَ الدَّعْوَةَ قَبْلَهَا بِشَهْرَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةِ؟» قَالَ: «غَالِبًا مَا أَخْطِئُ لِمُدَّةِ عَامٍ كَامِلٍ! هَذَا يَعْنِي أَنَّ الدَّعْوَةَ إِنْ وَصَلَتْني قَبْلَ الْمُنَاسَبَةِ بِعَاصِمٍ كَامِلٍ، يَكُونُ مِنَ الْأَفْضَلِ لِي!». قُلْتُ: «يَبْدُو أَنَّكَ مَشْغُولٌ جِدًّا. كَمْ مُحَاضَرَةٍ تُلْقِي فِي الشَّهْرِ أَوْ السَّنَةِ؟» قَالَ: «فِي الْمَتَوَسُّطِ أَلْقِي مُحَاضَرَةً كُلَّ أُسْبُوعٍ!» تَعَجَّبْتُ مِنْ هَذَا النَّشَاطِ وَهَذِهِ الْحَيَوِيَّةِ: «إِذَا أَنْتَ دَائِمًا عَلَى سَفَرٍ؟» قَالَ: «أَخْيَانًا تَكُونُ الْمُحَاضَرَاتُ هُنَا فِي وَسْطِ أَوْرُوبَا. لَكِنِّي أَسَافِرُ بِالنِّظَامِ إِلَى آسِيَا وَالْوَلَايَاتِ الْمُتَّحِدَةِ الْأَمْرِيكِيَّةِ. عِنْدِي رَحْلَةٌ قَرِيبًا إِلَى كُورِيَا وَأَمْرِيكَا».

أَرَدْتُ مَعْرِفَةَ رَأْيِ رِيْتشارْد إِرْنِسْت فِي مَسْئُولِيَّةِ الْعُلَمَاءِ وَالْمُتَقَفِّينَ إِزَاءَ مَا يَحْدُثُ فِي عَالَمِنَا هَذَا مِنْ حُرُوبٍ وَمَظَالِمٍ وَقَهْرٍ وَاضْطِهَادٍ وَنَهَبٍ وَاسْتِغْلَالٍ. قُلْتُ: «هَلْ تَشْعُرُ كَعَالِمٍ بِالتَّزَامِ أَدْبِي نَجَاحِ الْمُجْتَمَعِ، وَتَجَاهِ الْإِنْسَانِيَّةِ، بِحَيْثُ تَرَى أَنَّ مِنْ وَاجِبِكَ الْإِعْتِرَاضَ عَلَى مَا تَرَاهُ خَطَأً فِي الْمُجْتَمَعِ وَالْعَالَمِ؟» صَاحَ إِرْنِسْتُ بِحِمَاسٍ مَلْحُوظٍ: «بِالطَّبَعِ لَا بُدَّ مِنْ أَنْ يُعَبِّرَ الْعُلَمَاءُ عَنْ آرَائِهِمْ نَجَاحًا مَا يَحْدُثُ فِي عَالَمِنَا هَذَا. أَنَا أَقُولُ دَائِمًا الْعَالَمُ وَحْدَهُ هُوَ الَّذِي يَسْتَطِيعُ التَّعْبِيرَ عَنْ رَأْيِهِ بِحُرِّيَّةٍ كَامِلَةٍ، بِعَكْسِ السِّيَاسِيِّينَ وَرِجَالِ الْأَعْمَالِ». قُلْتُ: «أَلَا تُوجَدُ وَسَائِلٌ لِإِظْهَابِ الْعُلَمَاءِ فِي سُويسْرَا؟» قَالَ: «وُظِيفْتُنَا هُنَا مَضْمُونَةً إِلَى حَدِّ كَبِيرٍ. لَا أَحَدٌ يَسْتَطِيعُ فَضْلَنَا مِنْ عَمَلِنَا كَأَسَاتِذَةِ جَامِعَةٍ». ثُمَّ نَهَضَ إِرْنِسْتُ بِنَشَاطٍ مَلْحُوظٍ،

وَكَأَنِّي قَدْ لَمَسْتُ وَتَرًا حَسَّاسًا لَدَيْهِ. تَوَجَّهَ إِلَى الْكُومْبِيُوتَرِ. سَجَّلَ مِنْهُ مَلَفًا. ثُمَّ أَحْضَرَ جِهَازَ كُومْبِيُوتَرٍ مَحْمُولًا، وَشَغَّلَهُ، وَوَضَعَهُ أَمَامَنَا. قَالَ: «أُنْظُرْ. هَذِهِ مُحَاضَرَةُ أَلْفَيْنِهَا عَنِ الْأَوْصَاعِ الْمُتَرَدِّدَةِ فِي عَالَمِنَا الْيَوْمِ». قُلْتُ: «أَنْتَ تَسْتَخْذِمُ صَوْرًا كَثِيرَةً». قَالَ: «اللُّغَةُ فِي عَصْرِنَا هَذَا صَارَتْ قَلِيلَةً الْفِيْمَةَ! أَصْبَحَ النَّاسُ يَتَعَلَّمُونَ بِالصُّورَةِ وَالْعَيْنِ!»

جَلَسَ الْبُرُوفِيْسُورُ رِيْتشارْدُ إِرْنِسْتُ بِجُودَارِي، وَاضْعًا جِهَازَ حَاسُوبِهِ الْمَحْمُولَ أَمَامَنَا، وَرَاحَ يَشْرَحُ لِي فِلْسَفَتَهُ فِي الْحَيَاةِ مِنْ خِلَالِ صُورٍ مُعَبَّرَةٍ، وَتَعْلِيلَاتٍ مُوجِزَةٍ، وَكَلِمَاتٍ لَادِعَةٍ.

تَعَجَّبْتُ مِنْ أَسْلُوبِ إِرْنِسْت هَذَا، وَتَدَكَّرْتُ الْبُرُوفِيْسُورَ مُحَمَّدَ مَنصُورَ الَّذِي يَمِيلُ مِثْلَ إِرْنِسْتِ إِلَى الْإِقْتِصَادِ فِي اسْتِخْدَامِ اللُّغَةِ، وَيُوظِّفُ الصُّورَ وَالرُّسُومَاتِ فِي شَرْحِ آرَائِهِ، وَتَبْيِينِ وَجْهِهِ نَظَرِهِ.

سَأَلْتُ إِرْنِسْتَ عَنْ عِلَاقَتِهِ بِمَدِينَةِ زُيُورِخْ. كَادَ يَصْدِمُنِي عِنْدَمَا أَخْبَرَنِي أَنَّهُ وُلِدَ وَنَشَأَ فِي مَدِينَةِ فِينْتَرْتُور، وَأَنَّهُ بِكَادَ يَمُوتُ زُيُورِخْ!! مُشِيرًا إِلَى مَا حَدَثَ بَيْنَ الْمَدِينَتَيْنِ مِنْ تَنَافُسٍ وَصِرَاعٍ عَلَى مَرِّ التَّارِيخِ. سَأَلْتُهُ عَنْ مَوْفِقِهِ مِنَ الدِّينِ عُمُومًا، وَهَلْ هُوَ كَاتُولِيكِيٌّ أَمْ بُرُوتِسْتَانْتِيٌّ. فَقَالَ: «أَنْتَ تَعْرِفُ بِالطَّبَعِ تِسْفِينْجِلِي الَّذِي يَتَّبِعُونَ بِهِ فِي زُيُورِخْ؟» قُلْتُ: «نَعَمْ». قَالَ: «لِي جَدُّ كَانَ مِنْ أَتْبَاعِ تِسْفِينْجِلِي هَذَا، وَشَارَكَ مَعَهُ فِي بَعْضِ الْحُرُوبِ ضِدَّ الْكَاتُولِيكِ. لَكِنْ تِسْفِينْجِلِي قُتِلَ، وَجَدِّي هَذَا لَمْ يُقْتَلْ!!»

سَأَلْتُ إِرْنِسْتَ عَنِ الْمَوْضُوعَاتِ الَّتِي تَشْغَلُهُ الْيَوْمَ. فَقَالَ: «بَعْدَ تَقَاعُدِي شَعُرْتُ بِإِجْدَابٍ شَدِيدٍ نَحْوَ الْأَدْيَانِ الْأَسْويَّةِ فِي الْهِنْدِ وَالصِّينِ. جَذَبَنِي إِلَيْهَا أَنَّهُمَا أَدْيَانُ مُسَالِمَةٍ، تَكَادُ تَخْلُو مِنَ الْعُنْفِ». ثُمَّ قَامَ سَرِيعًا وَسَحَبَ بَحْنًا لَهُ، قَدَّمَهُ لِي، قَائِلًا: «هَذَا آخِرُ بَحْثٍ لِي كَتَبْتُهُ عَنِ الدِّيَانَةِ الْبُودِيَّةِ». تَنَاوَلْتُهُ شَاكِرًا، وَتَصَفَّحْتُهُ سَرِيعًا. لَقْتُ نَظْرِي كَثْرَةَ الْمَرَاجِعِ الَّتِي اسْتَخْدَمَهَا إِرْنِسْتُ فِي بَحْثِهِ هَذَا. يَبْدُو أَنَّهُ صَارَ الْآنَ مُتَخَصِّصًا فِي الْبُودِيَّةِ!!

قُلْتُ لِإِرْنِسْت: «مَا هِيَ أَهْمِيَّةُ الْمُوسِيقَى بِالنَّسْبَةِ لَكَ؟» فَرَدَّ: «تَعْرِفُ أَنَّ أَيْنِشْتَاينَ كَانَ يُحِبُّ الْمُوسِيقَى أَيْضًا. وَكَانَ يَعْرِفُ عَلَى الْآلَةِ نَفْسَهَا الَّتِي أَعْرِفُ أَنَا الْيَوْمَ عَلَيْهَا، مَعَ الْفَارِقِ أَنَّ آلَتِي الْآنَ أَكْبَرُ حَجْمًا مِنْ الْآلَةِ الَّتِي كَانَ أَيْنِشْتَاينَ يَعْرِفُ عَلَيْهَا!! لَكِنْ الْمُوسِيقَى عُمُومًا هِيَ قَنٌّ رَاقٍ، تَحْتَاجُ إِلَى مَجْهُودٍ كَبِيرٍ، حَتَّى يَتِمَكَّنَ الْمَرْءُ مِنْ

الِاسْتِمْتَاعَ بِهَا».

سَأَلْتُ إِرْنِسْت: «هَلْ تَعْرِفُ نِينَا كُورْتِي؟» قَالَ: «ذَكَرَنِي بِهَا! مَنْ هِيَ؟» قُلْتُ: «هِيَ أَشْهُرُ رَاقِصَةٍ فِلَامِنْكُو سُويسْرِيَّةٍ» قَالَ: «نَعَمْ، نَعَمْ، هِيَ أَيْضًا مِنْ مَدِينَةِ فِينْتَرْتُور». قُلْتُ: «أَنَا عَلَى مَوْعِدٍ مَعَهَا الْأُسْبُوعَ الْقَادِمِ». قَالَ: «لِمَاذَا؟!؟» قُلْتُ: «فَنُ الْفِلَامِنْكُو عَرَبِي الْأَصْلِ. تَحْكِي الرُّوَايَاتُ أَنَّ مَلِكَ الْكَاتُولِيكِ دَعَا بَعْضَ الْعَرَبِيَّاتِ لِلرَّقْصِ أَمَامَهُ فِي الْأَنْدَلُسِ، بَعْدَ هَزِيمَةِ الْعَرَبِ هُنَاكَ. فَلَمَّا جَاءَتِ الْعَرَبِيَّاتُ، أَرَدْنَ إِفْهَامَهُ أَنَّ الْعَرَبَ لَمْ وَلَنْ يَهْزِمُوا أَبَدًا. فَجَاءَتْ رَقِصَةُ الْفِلَامِنْكُو مُعَبَّرَةً عَنْ هَذِهِ الرُّسَالَةِ. رَاقِصَةُ الْفِلَامِنْكُو لَا تَرْقُصُ، بَلْ تُحَارِبُ، وَهِيَ تَفْرَعُ الْأَرْضَ بِقَدَمَيْهَا، وَهِيَ أَيْضًا لَا تَبْتَسِمُ أَبَدًا، وَلَا تَتَعَرَّى أَبَدًا، وَلَا تَعْرِفُ إِلَّا الصَّرَامَةَ وَالْجِدَّ وَالْكَبْرِيَاءَ وَالْقُوَّةَ. إِنْ الْفِلَامِنْكُو، إِنْ شِئْتَ، لَيْسَ رَقِصًا، بَلْ قِتَالًا. وَنِينَا كُورْتِي هَذِهِ الَّتِي سَأَقَابِلُهَا الْأُسْبُوعَ الْقَادِمِ هِيَ سُويسْرِيَّةٌ، لَكِنَهَا فِي الْوَقْتِ نَفْسُهُ رُوسِيَّةٌ وَأَسْبَانِيَّةٌ الْأَصْلِ. بَلْ هِيَ تُعْتَبَرُ ظَاهِرَةً غَرِيبَةً حَقًّا، فَكَيْفَ تَكُونُ رَاقِصَةً فِلَامِنْكُو، وَهِيَ سُويسْرِيَّةٌ؟! لَقَدْ تَعَوَّدْنَا أَلَّا نَرَى هَذِهِ الرَّقِصَةَ إِلَّا فِي الْأَنْدَلُسِ. لَكِنْ نِينَا كُورْتِي شَقَّتْ طَرِيقَهَا، وَأَثْبَتَتْ وُجُودَهَا، فَصَارَتْ مِنْ أَشْهُرِ رَاقِصَاتِ الْفِلَامِنْكُو فِي الْعَالَمِ». قَالَ إِرْنِسْتُ: «هَلْ يُمكنُ أَنْ تُبْلِعَهَا تَحِيَّاتِي؟» قُلْتُ: «إِنْ شِئْتَ أَنْ تَرَاهَا، فَأَنْتَ مَدْعُوٌّ بِكُلِّ سُورٍ لِنَتَنَاوَلَ طَعَامَ الْعِشَاءِ مَعَنَا». لَكِنُّهُ اعْتَذَرَ شَاكِرًا لِي الدَّعْوَةَ.

طَلَبْتُ مِنْ إِرْنِسْت أَنْ يَنْسُخَ لِي مُحَاضَرَتَهُ الْمَصُورَةَ عَلَى فُرْصِ مَطْعُوطٍ سِي دِي، لِأَدْرُسَهَا، وَأُخْبِرَهُ بِرَأْيِي. فَتَقَبَّلَ مَشْكُورًا، يَعْمَلُ نُسْخَةً مِنْ هَذِهِ الْمُحَاضَرَةِ لِي، وَسَلَّمَنِي الْفُرْصَ الْمَضْعُوطَ الَّذِي يَحْتَوِي عَلَى نَحْوِ مِائَتِي صُورَةٍ مُخْتَلِفَةٍ. وَأَخِيرًا سَأَلْتُهُ عَنْ قَائِمَةِ مَنْشُورَاتِهِ. فَهَرَوَلَ إِلَى جِهَازِ الْكُومْبِيُوتَرِ، وَقَامَ يَطْبُوعُ قَائِمَةً طَوِيلَةً جِدًّا لِمَنْشُورَاتِهِ، شَكَرْتُهُ عَلَيْهَا.

مَرَّبَ الْأَيَّامُ دُونَ أَنْ تَتَّحَ لِي فُرْصَةٌ لِلتَّوَاصُلِ مَعَ الْبُرُوفِيْسُورِ رِيْتشارْدُ إِرْنِسْت. لَكِنْ فِي خَرِيفِ عَامِ 2006م رَجَانِي صَدِيقِي فِي مَصَرٍ دَعْوَةً بِبَعْضِ عُلَمَاءِ سُويسْرَا لِلْمُشَارَكَةِ فِي مُؤْتَمَرٍ دُولِيٍّ عَنِ «الْمُشْتَرَكِ بَيْنَ الثَّقَافَاتِ»، فَجَعَلْتُ بِرِسَالَةٍ إِلَى الْبُرُوفِيْسُورِ إِرْنِسْتِ أَدْعُوهُ فِيهَا لِلْمُشَارَكَةِ فِي هَذَا الْمُؤْتَمَرِ. لَكِنُّهُ رَدَّ رَدًّا مُهَذَّبًا، مُعْتَذِرًا عَنِ الْحُضُورِ، لِأَنَّ مَوْعِدَ انْعِقَادِ الْمُؤْتَمَرِ كَانَ فِي أَعْيَادِ الْمِيلَادِ

شخصيات Persönlichkeiten صاحب نوبل الكيمياء سنة ١٩١١م - ريتشارد إرنست - Der Chemienobelpreisträger 1991 Richard Ernst

الَّتِي يُفَضَّلُ قَضَاءُهَا مَعَ أُسْرَتِهِ فِي سُوَيْسِرَا.
بَقِي، أَنْ أُسْجِلَ هُنَا حُزْنِي عَلَى أَحْوَالِ الْعَرَبِ.
 أَإِنَّ كَانُوا، وَأَيْنَ صَارُوا؟ لَا أَحَدَ يَهْتَمُّ بِالْعِلْمِ
 فِي الْعَالَمِ الْعَرَبِيِّ الْإِسْلَامِيِّ. كُلُّ الْعُلَمَاءِ
 السُّوَيْسِرِيِّينَ الَّذِينَ تَشَرَّفْتُ بِالتَّعَرُّفِ إِلَيْهِمْ
 شَخْصِيًّا وَمُحَاوَرَتِهِمْ، لَمْ تُكَلِّفْ أَيُّ دَوْلَةٍ
 عَرَبِيَّةٍ نَفْسَهَا عَنَاءَ دَعْوَتِهِمْ إِلَيْهَا، وَالِاسْتِفَادَةَ
 مِنْ عِلْمِهِمْ، وَإِعْرَائِهِمْ بِالتَّدْرِيسِ فِي
 جَامِعَاتِهَا، بِدَايَةٍ مِنَ الْعَالَمِ الْعَمَلِاقِ مُحَمَّدٍ
 مَنْصُورٍ، السُّوَيْسِرِيِّ الْجَنَسِيِّ، الْمَضْرِيَّ
 الْأَصْلَ، مُرُورًا بِكَبِيرِ عُلَمَاءِ الْأَهْوَاتِ فِي
 عَصْرِنَا هَذَا الْبُرُوفِيسُورِ هَانَسَ كِينَجَ، وَصُولًا
 إِلَى أَصْحَابِ نُوبِل: كُورْتِ فُويتْرِخِ، وَرُولْفِ
 تَسِينْكَرْتَا جِل، وَرِيْتَشَارْدِ إِرْنِسْت.